

# Solicitud para la Cobertura de Salud y Ayuda para el Pago de Costos



## Use esta solicitud para saber sus opciones de cobertura

- Seguro gratuito o de bajo costo de Medicaid, FAMIS o Plan First
- Si usted no reúne los requisitos para Medicaid o FAMIS, será remitida al Mercado de Seguro de Virginia para acceder a planes de seguro de salud privados asequibles que ofrecen amplia cobertura para ayudarlo a mantenerse bien y pueden incluir un nuevo crédito fiscal que de inmediato puede ayudarlo a pagar sus primas de cobertura de la salud.



## ¿Quién puede usar esta solicitud?

- Use esta solicitud para cualquier miembro de su familia.
- Presente la solicitud aún si usted o su hijo ya tiene una cobertura médica. Podría ser elegible para una cobertura de menor costo o sin costo.
- Las familias que incluyen inmigrantes pueden hacer una solicitud. Usted puede solicitarla para su hijo aún si usted no es elegible para la cobertura. Aplicando por la cobertura de salud no afectará su estatus de inmigración la posibilidad de convertirse en residente permanente o ciudadano.
- Si alguien lo está ayudando a completar esta solicitud, o está solicitando para alguien que no sea su cónyuge o familiar menor de 21 años, se debe completar un formulario de representante autorizado (Apéndice C).
- Complete el Apéndice F si está solicitando cobertura de salud para alguien que necesita un centro de enfermería o atención comunitaria, que tiene entre 19 y 64 años y que no es elegible ni está inscrito en Medicaid.
- Si tiene 65 años o más o es discapacitado o de cualquier edad y necesita asistencia con el centro de enfermería o la atención basada en la comunidad, usted necesitará completar el Apéndice D.



## Solicite más rápido

Realice la solicitud con mayor rapidez en línea en [commonhelp.virginia.gov](https://commonhelp.virginia.gov). Para más información sobre Medicaid, FAMIS y Plan First visit [coverva.dmas.virginia.gov](https://coverva.dmas.virginia.gov).



## Qué es lo que pudiera necesitar para la solicitud

- Número de Seguro Social (o números de los documentos para los inmigrantes legales que necesitan el seguro)
- Información del empleador y de ingresos para cada persona en su familia (por ejemplo, talones de cheques, formularios W-2, o declaraciones de salarios e impuestos)
- Números de pólizas de todos los seguros médicos actuales
- Información sobre cualquier seguro médico de parte de su trabajo disponible para su familia



## ¿Por qué le pedimos esta información?

Le pedimos información sobre sus ingresos y lo demás para hacerle saber para cuál cobertura califica y si puede obtener alguna ayuda para su pago. **Mantendremos toda la información que nos proporcione en forma privada y segura como lo requiere la ley.**



## ¿Qué sigue después?

Si utiliza esta solicitud de papel, envíe su solicitud completa y firmada al Departamento de Servicios Sociales local en la ciudad o condado donde vive. Van a seguir en contacto con usted para obtener información adicional. Su solicitud se deberá procesar dentro de los 45 días desde la fecha en que se recibió.



## Consiga ayuda con esta solicitud

- **Por teléfono:** Llame Cover Virginia al **1-855-242-8282**.
- **En persona:** Habrá ayudantes de solicitud en su área que pueden ayudar. Visite nuestro sitio web en [coverva.dmas.virginia.gov](https://coverva.dmas.virginia.gov) o llame al **855-242-8282** para recibir más información.
- **En Español:** Llame a nuestro centro de ayuda gratis al **1-855-242-8282**.

Si tiene discapacidad visual y necesita una versión en letra grande u otra asistencia para acceder a este documento, comuníquese con nosotros al 1-855-242-8282 (TTY: 1-888-221-1590).

**¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD?** Visite [coverva.dmas.virginia.gov](https://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita. Le conseguiremos ayuda sin coste alguno para usted. Los usuarios de TTY deben llamar al **1-888-221-1590**.

## **Es importante que reciba un trato justo.**

Guardaremos su información de manera segura y confidencial.

Esta agencia cumple con las leyes federales de derecho civil vigentes y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Esta agencia no excluye a ninguna persona ni la trata de modo menos favorable por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Esta agencia brinda a las personas con discapacidades modificaciones razonables y servicios de asistencia gratuitos para comunicarse eficazmente con nosotros, por ejemplo, mediante intérpretes calificados del lenguaje de señas e información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos). Esta agencia también brinda servicios gratuitos de asistencia lingüística a personas cuyo idioma principal no es el inglés, mediante intérpretes calificados e información escrita en otros idiomas. Si necesita estos servicios, comuníquese con nosotros al 1-855-242-8282 (TTY: 1-888-221-1590).

Si considera que la agencia no brindó dichos servicios o discriminó de alguna otra forma por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja en persona, por correo o teléfono: Civil Rights Coordinator, DMAS 600 E. Broad St. Richmond, VA 23219, teléfono: (804) 786 - 7933 (TTY: 1-800-343-0634). Si necesita ayuda para presentar una queja, el Coordinador de Derechos Civiles de DMAS está disponible para ayudarle.

También puede presentar una queja electrónica de derecho civil ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> o por correo o teléfono: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201; 1-800-368-1019 (TTY: 1-800-537-7697). Podrá encontrar los formularios de quejas en: <https://hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Esta notificación está disponible en <https://coverva.dmas.virginia.gov/non-discrimination/>

\*\*\*

Si tiene discapacidad visual y necesita una versión en letra grande u otra asistencia para acceder a este documento, comuníquese con nosotros al 1-855-242-8282 (TTY: 1-888-221-1590).

# PASO 1 Díganos sobre usted.

**(Necesitamos una persona adulta de la familia que sea el contacto para su solicitud.)**

1. Primer nombre		Segundo nombre		Apellido		Sufijo	
2. Dirección de casa (Deje el espacio en blanco si no tiene una.)						3. Número de apartamento o suite	
4. Ciudad			5. Estado	6. Código Postal		7. Condado	
8. Dirección postal (si es diferente de la dirección de casa)						9. Número de apartamento o suite	
10. Ciudad			11. Estado	12. Código Postal		13. Condado	
14. Número de teléfono		15. Otro número de teléfono					

16a. Necesitamos saber la mejor manera de estar en contacto con usted sobre esta aplicación y su cobertura de salud si usted es elegible. ¿Desea leer los avisos sobre su solicitud electrónicamente?

Sí. Quiero leer mis notificaciones en línea. (Si seleccionó la opción, siga a la próxima pregunta.)

No. Quisiera que las notificaciones me las manden por correo.

b. Será contactado cuando las notificaciones estén listas para usted. ¿Cómo podemos ponernos en contacto con usted?

(Elige una opción) El número celular \_\_\_\_\_

La dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

Usted puede cambiar sus preferencias de comunicación y avisos en cualquier momento.

17. ¿Cuál es su idioma oral o escrito preferido (si no es el inglés)? \_\_\_\_\_

# PASO 2 Díganos sobre su familia.

**¿A quién necesita incluir en esta solicitud?**

Díganos quiénes son todos los miembros de la familia que viven con usted. Si declara los impuestos, necesitamos saber sobre cada persona que aparece en su declaración de impuestos. (No necesita declarar los impuestos para obtener una cobertura de salud).

**Incluya:**

- A usted
- Su esposo/a
- Sus hijos menores de 21 años que viven con usted (incluidos los hijastros)
- Ambos padres viven en la casa (para un menor de 21)
- Cualquier persona que incluye en su declaración de impuestos, aún si no viven con usted
- Cualquier persona menor de 21 años a la que cuida y vive con usted

**NO tiene que incluir:**

Su pareja no casada si no tienes niño juntos en el hogar

- Los hijos de su pareja no casada
- Sus padres que viven con usted, pero que declaran sus propios impuestos (si es usted mayor de 21 años)
- Otros familiares adultos que presentan su propia declaración de impuestos

**Para niños menores de 21 años que necesitan cobertura:**

- Incluya a estas personas incluso si no están solicitando cobertura de salud para ellos mismos: Cualquier padre (o padrastro), hermano, hijo o hija (incluidos los hijastros) con los que vive y cualquier otra persona incluida en la misma declaración de impuestos federales.

La cantidad de asistencia o tipo de programa al que califica depende del número de personas en su familia y sus ingresos. Esta información nos ayuda a asegurarnos que cada persona consiga la mejor cobertura posible.

**Complete el Paso 2 para cada persona de su familia.** Comience con usted, luego incluya los otros adultos y niños. Si usted tiene más de 2 personas en su familia, necesitará incluir copias del formulario complementario de Persona Adicional de una sola página y adjuntarlas. No necesita darnos el estatus de inmigración o el Número de Seguro Social (SSN) de los miembros de la familia que no necesitan cobertura de salud. Mantendremos toda la información que nos proporciona en forma privada y segura como lo requiere la ley. Usaremos información personal sólo para verificar si es elegible para la cobertura de salud.

**?** ¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD? Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita. Le conseguiremos ayuda sin coste alguno para usted. Los usuarios de TTY deben llamar al **1-888-221-1590**.

## PASO 2: PERSONA 1 (Comience con usted)

Complete el Paso 2 para usted mismo, su esposo/a y los hijos (incluidos los hijastros) que viven con usted y/o cualquier otra persona que aparezca en su declaración de impuestos en caso de que presente una. Incluya a ambos padres que vivan en la casa (para un menor de 21). Vea la página 1 para información adicional sobre las personas que debe incluir. Si no presenta una declaración de impuestos, recuerde que aún debe incluir a los miembros de la familia que viven con usted.

1. Primer nombre	Segundo nombre	Apellido	Sufijo	2. ¿Es usted? Casada/o	Nunca se casó
3. Fecha de nacimient (mm/dd/aa)		4. Sexo	Hombre	Mujer	4a. ¿Cuál es la relación con usted? <b>YO MISMO</b>

5. Número de Seguro Social (SSN) \_\_\_\_\_

**Necesitamos esta parte si quiere cobertura médica y tiene un SSN.** Aunque no desea la cobertura medica para usted, el proporcionar su SSN puede acelerar el proceso de su solicitud. Usamos los SSN para verificar los ingresos e información adicional para determinar quien es elegible para recibir ayuda con los costos de cobertura de salud. Si alguien necesita ayuda para obtener un SSN, llame al **1-800-772-1213** o visite [socialsecurity.gov](http://socialsecurity.gov). Los usuarios de TTY deberán llamar al **1-800-325-0778**.

6. ¿Piensa presentar una declaración federales de impuestos el PRÓXIMO AÑO?  
(Usted puede solicitar la cobertura médica aún si no presenta una declaración del impuestos federal.)

**SÍ. Por favor responda a las preguntas a-c.**

**NO. Vaya a la pregunta c.**

a. ¿Presentará su declaración conjuntamente con su esposo/a?  Sí  No

SÍ. Nombre del esposo/a: \_\_\_\_\_

b. ¿Reclamará a algún dependiente en su declaración de impuestos?  Sí  No

SÍ. Indique los nombres de los dependientes: \_\_\_\_\_

c. ¿Será usted reclamado como un dependiente en la declaración de impuestos de otra persona?  Sí  No

SÍ. Indique el nombre de la persona que presenta la declaración de impuestos: \_\_\_\_\_

¿Cuál es su relación con la persona que presenta la declaración de impuestos? \_\_\_\_\_

7. ¿Está embarazada o estuvo embarazada en los últimos 12 meses?  Sí  No

a. En caso afirmativo, ¿cuántos bebés se esperan/esperaban durante el embarazo? \_\_\_\_\_ Fecha estimada/actual del parto (mm/dd/aa) \_\_\_\_\_

8. **¿Necesita cobertura médica?** (Incluso aunque tengan Medicare u otro seguro, puede haber un programa con mejor cobertura o costos menores)

**De NO ser así, pase directamente a las preguntas sobre ingresos en la página 3 y deje el resto de esta página en blanco.** 

**SÍ. Conteste todas las preguntas de abajo.** 

8a. ¿Si tiene entre 19 y 64 años y no es elegible para una cobertura completa, ¿desea ser evaluado para Plan First (solo cobertura de planificación familiar)?  Sí  No **Usted NO será evaluado(a) para el Plan First a menos que marque SI.**

9. ¿Necesita ayuda con las tareas diarias, como bañarse, vestirse, caminar, o para usar el baño para vivir de manera segura en su hogar?  **O** ¿Le ha dicho un médico o enfermera que tiene una incapacidad física o enfermedad de largo plazo, enfermedad mental o emocional o problema de adicción?  Sí  No **Si usted tiene 65 años o más  **O** tiene Medicare, por favor llene el apéndice D.**

9a. Si respondió que sí a la pregunta 9 y tiene entre 19 y 64 años de edad y no tiene Medicare, pero necesita servicios a largo plazo y apoyo, por favor complete el Apéndice F.

10. ¿Es usted ciudadano o nacional de los EE.UU.?  Sí  No

11. ¿Es usted un ciudadano naturalizado o derivado? (Esto generalmente significa que nació fuera de los EE. UU.)

Sí. En caso afirmativo, complete a y b abajo. Luego PASE a la pregunta 13.  No. En caso negativo, continúe con la pregunta 12.

a. Número extranjero (Alien number): \_\_\_\_\_ b. Número certificado: \_\_\_\_\_

12. ¿Si usted no es ciudadano o nacional de los EE.UU, tiene un estado migratorio elegible?

Sí. Llene el tipo de su documento y número de identificación (ID) abajo.

a. Tipo de documento de inmigración: \_\_\_\_\_ b. Número de ID del documento: \_\_\_\_\_

c. ¿Ha vivido en los EE.UU. desde 1996?  Sí  No

d. ¿Usted, su cónyuge o sus padres está (n) sirviendo en el ejército de los EE. UU. actualmente o han servido en el pasado?  Sí  No

13. ¿Vive por lo menos con un hijo menor de 19 años y es usted la persona principal que se hace cargo del mismo?  Sí  No

14. ¿Está usted en la cárcel (detenida o encarcelada)? (Respuesta opcional)  Sí  No

En caso afirmativo, Federal Estatal (DOC or DJJ) Local/Regional Marque aquí si la disposición de cargos está pendiente

Fecha de encarcelamiento (mm/dd/aaaa) \_\_\_\_\_ Fecha prevista de liberación (mm/dd/aaaa) \_\_\_\_\_

15. ¿Es estudiante de tiempo completo?  Sí  No

16. ¿Estuvo en un hogar de acogida a los 18 años de edad o más?  Sí  No  
En caso afirmativo, en que estado \_\_\_\_\_

17. Si es Hispano/Latino, etnicidad (OPCIONAL—marque todo lo que corresponda.)

Mexicano/a Mexicano/a Americano/a Chicano/a Puertorriqueño/a Cubano/a Otro \_\_\_\_\_

18. Raza (OPCIONAL—marque todo lo que corresponda.)

Blanco	Indio Americano o	Filipino	Vietnamita	Guameño o Chamorro
Negro o	Nativo de Alaska	Japonés	Otro Asiático	Samoano
Afroamericano	Indio Asiático	Coreano	Nativo Hawaiano	Otros Isleños del Pacífico
	Chino			Otro _____

 **¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD?** Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita.

## PASO 2: PERSONA 1 (Continúe con su propia información)

### Trabajo Actual e Información de Ingresos

#### Empleado

Si actualmente está empleado, díganos sobre su ingreso. Comience con la pregunta 18.

#### Sin empleo

Vaya a la pregunta 28.

#### Por cuenta propia

Vaya a la pregunta 27.

#### TRABAJO ACTUAL 1:

19. Nombre del empleador		a. Dirección del empleador		
b. Ciudad	c. Estado	d. Código postal	e. Número de teléfono del empleador	
20. Salarios/propinas (antes de impuestos) \$ _____	Por hora Dos veces al mes	Semanalmente Mensualmente	Cada 2 semanas Anualmente	21. Horas promedio trabajadas cada SEMANA _____

#### TRABAJO ACTUAL 2: (Si usted tiene más trabajos y necesita más espacio, adjunte otra hoja de papel.)

22. Nombre del empleador		a. Dirección del empleador		
b. Ciudad	c. Estado	d. Código postal	23. Número de teléfono del empleador	
24. Salarios/propinas (antes de impuestos) \$ _____	Por hora Dos veces al mes	Semanalmente Mensualmente	Cada 2 semanas Anualmente	25. Horas promedio trabajadas cada SEMANA _____

26. En el último año, usted: Cambió de trabajos Dejó de trabajar Comenzó a trabajar menos horas Ninguno de estos

27. Si trabaja por cuenta propia, responda las siguientes preguntas:

- a. Tipo de trabajo \_\_\_\_\_
- b. ¿Cuál es el ingreso neto (ganancias una vez que se pagan los gastos de negocio) que recibirá por este trabajo autónomo este mes? \$ \_\_\_\_\_

28. **OTROS INGRESOS DE ESTE MES:** Marque todas las que correspondan e indique la cantidad y con qué frecuencia la recibe.

NOTA: No necesita decirnos sobre la pensión para menores, pago a veteranos o Ingreso de Seguridad Suplementario (SSI).

Si no los recibe, marque aquí

Desempleo	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Neto por actividades agrícolas/pesca	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Pensiones	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Neto por rentas/regalías	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Seguro Social	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Otros ingresos	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Cuentas de retiro	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Tipo _____	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Pensión alimenticia recibida	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____			

29. ¿Desea recibir ayuda para pagar las facturas por servicios médicos de los últimos 3 meses? Si No  
En caso afirmativo, indique los ingresos mensuales de los 3 meses anteriores. \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

30. **DEDUCCIONES:** Marque todas las que correspondan e indique la cantidad y con qué frecuencia la recibe. Si usted paga por ciertas cosas que pueden deducirse en la declaración de impuestos federales, al darnos esta información el costo de la cobertura médica pudiera ser un poco menor. NOTA: No debería incluir un costo que ya consideró en su respuesta sobre el ingreso neto al trabajar por cuenta propia (pregunta 27b).

Pensión alimenticia pagada	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Otras deducciones	Tipo: _____	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Intereses por préstamo estudiantil	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____				

31. **INGRESO ANUAL:** Completar solamente si su ingreso cambia de mes a mes. Si no espera cambios en su ingreso mensual, pase a la persona siguiente. ➔

a. Su ingreso total <b>este año</b> \$ _____	b. Su ingreso total el <b>próximo año</b> (si considera que será diferente) \$ _____
--	--

**¡GRACIAS! Esto es todo lo que necesitamos saber sobre usted.**

**?** ¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD? Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita.

Le conseguiremos ayuda sin coste alguno para usted. Los usuarios de TTY deben llamar al **1-888-221-1590**.

## PASO 2: PERSONA 2

Si usted tiene más de dos personas por incluir, llene tantos formularios suplementarios para personas adicionales como necesite.

Complete el Paso 2 para usted mismo, su esposo/a y los hijos (incluidos los hijastros) que viven con usted y/o cualquier otra persona que aparezca en su declaración de impuestos en caso de que presente una. Incluya a ambos padres que vivan en la casa (para un menor de 21). Vea la página 1 para información adicional sobre las personas que debe incluir. Si no presenta una declaración de impuestos, recuerde que aún debe incluir a los miembros de la familia que viven con usted.

1. Primer nombre \_\_\_\_\_ Segundo nombre \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Sufijo \_\_\_\_\_ 1a. ¿La PERSONA 2 esta?  
Casada/o \_\_\_\_\_ Nunca se casó \_\_\_\_\_

2. Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_ 3. Sexo Hombre \_\_\_\_\_ Mujer \_\_\_\_\_ 3a. ¿Cuál es la relación con usted? \_\_\_\_\_

4. Número de Seguro Social (SSN) \_\_\_\_\_  
**Necesitamos esto si usted desea cobertura de salud para la PERSONA 2 y dicha persona tiene número de Seguro Social.**

5. ¿La PERSONA 2 vive en la misma dirección que usted? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
De NO ser así, indique la dirección: \_\_\_\_\_

6. ¿Piensa la PERSONA 2 presentar una declaración de impuestos federales el PRÓXIMO AÑO?  
(Usted todavía puede solicitar seguro médico incluso si la PERSONA 2 no presenta declaración de impuestos federales.)

**SÍ. Por favor responda a las preguntas a-c. NO. Vaya a la pregunta c.**

a. ¿Presentará la PERSONA 2 su declaración conjuntamente con su esposo/a? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Sí. Nombre del esposo/a: \_\_\_\_\_

b. ¿Reclamará PERSONA 2 a algún dependiente en su declaración de impuestos? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Sí. Indique los nombres de los dependientes: \_\_\_\_\_

c. ¿Será la PERSONA 2 reclamada como un dependiente en la declaración de impuestos de otra persona? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Sí. Indique el nombre de la persona que presenta la declaración de impuestos: \_\_\_\_\_  
¿Cuál es la relación de la PERSONA 2 con el que presenta la declaración de impuestos? \_\_\_\_\_

7. ¿La PERSONA 2 está embarazada o estuvo embarazada en los últimos 12 meses? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
a. En caso afirmativo, ¿cuántos bebés se esperan/esperaban durante el embarazo? \_\_\_\_ Fecha estimada/actual del parto (mm/dd/aa) \_\_\_\_\_

8. **¿Necesita la PERSONA 2 cobertura médica?** (Incluso si la PERSONA 2 tiene Medicare u otro seguro, puede haber un programa con mejor cobertura o costos menores). De **NO** ser así, pase directamente a las preguntas sobre ingresos en la página 5 y deje el resto de esta página en blanco. ➔  
**SÍ.** Conteste todas las preguntas de abajo. ⬇️

8a. Si la PERSONA 2 tiene entre 19 y 64 años y no es elegible para la cobertura total, ¿la PERSONA 2 quiere ser evaluada para Plan First (solo cobertura de planificación familiar?) Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_ La PERSONA 2 NO será evaluada para Plan First a menos que marque Sí.

9. ¿Necesita la PERSONA 2 ayuda con sus tareas diarias, como bañarse, vestirse, caminar, o usar el baño para vivir de manera segura en su hogar?  
 Les ha dicho un médico o enfermera que tiene una incapacidad física o una enfermedad a largo plazo, una enfermedad mental o emocional o un problema de adicción? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_ Si la PERSONA 2 tiene 65 años de edad  tiene Medicare, por favor llene el apéndice D.

9a. Si la PERSONA 2 respondió que sí a la pregunta 9 y tiene entre 19 y 64 años de edad y no tiene Medicare, pero necesita servicios a largo plazo y apoyo, por favor complete el Apéndice F.

10. ¿Es la PERSONA 2 ciudadana o nacional de los EE.UU.? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

11. ¿La PERSONA 2 es un ciudadano naturalizado o derivado? (Esto generalmente significa que nació fuera de los EE. UU.)  
Sí. En caso afirmativo, complete a y b abajo. Luego PASE a la pregunta 13. No. En caso negativo, continúe con la pregunta 12.  
a. Número extranjero (Alien number): \_\_\_\_\_ b. Número certificado: \_\_\_\_\_

12. ¿Si la PERSONA 2 no es ciudadano o nacional de los EE.UU., ¿tiene un estatus migratorio elegible?  
Sí. Llene el tipo de su documento y número de identificación (ID) abajo.  
a. Tipo de documento de inmigración: \_\_\_\_\_ b. Número de ID del documento: \_\_\_\_\_  
c. ¿La PERSONA 2 ha vivido en los EE.UU. desde 1996? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
d. ¿La PERSONA 2, su cónyuge o sus padres está (n) sirviendo en el ejército de los EE. UU. actualmente o han servido en el pasado? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

13. ¿La PERSONA 2 vive con al menos un hijo menor de 19 años y la persona principal que cuida a este menor? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

14. ¿Está la PERSONA 2 en la cárcel (detenida o encarcelada)? (Respuesta opcional) Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
En caso afirmativo, Federal \_\_\_\_\_ Estatal (DOC or DJJ) \_\_\_\_\_ Local/Regional \_\_\_\_\_ Marque aquí si la disposición de cargos está pendiente  
Fecha de encarcelamiento (mm/dd/aaaa) \_\_\_\_\_ Fecha prevista de liberación (mm/dd/aaaa) \_\_\_\_\_

15. ¿Es la PERSONA 2 estudiante de tiempo completo? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_ 16. ¿La PERSONA 2 estuvo en hogar de acogida a los 18 años de edad o más? Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
En caso afirmativo, en que estado \_\_\_\_\_

17. Si es Hispano/Latino, etnicidad (OPCIONAL—marque todo lo que corresponda.)  
Mexicano/a \_\_\_\_\_ Mexicano/a Americano/a \_\_\_\_\_ Chicano/a \_\_\_\_\_ Puertorriqueño/a \_\_\_\_\_ Cubano/a \_\_\_\_\_ Otro \_\_\_\_\_

18. Raza (OPCIONAL—marque todo lo que corresponda.)  
Blanco \_\_\_\_\_ Indio Americano o Filipino \_\_\_\_\_ Vietnamita \_\_\_\_\_ Guameño o Chamorro \_\_\_\_\_  
Negro o \_\_\_\_\_ Nativo de Alaska \_\_\_\_\_ Japonés \_\_\_\_\_ Otro Asiático \_\_\_\_\_ Samoano \_\_\_\_\_  
Afroamericano \_\_\_\_\_ Indio Asiático \_\_\_\_\_ Coreano \_\_\_\_\_ Nativo Hawaiano \_\_\_\_\_ Otros Isleños del Pacífico \_\_\_\_\_  
Chino \_\_\_\_\_ Otro \_\_\_\_\_



## PASO 2: PERSONA 2 (Continuación)

### Trabajo Actual e Información de Ingresos

#### Empleado

Si la PERSONA 2 está empleada actualmente, infórmenos sobre sus ingresos. Comience con la pregunta 18

#### Sin empleo

Vaya a la pregunta 28.

#### Por cuenta propia

Vaya a la pregunta 27.

#### TRABAJO ACTUAL 1:

19. Nombre del empleador		a. Dirección del empleador		
b. Ciudad	c. Estado	d. Código postal	e. Número de teléfono del empleador	
20. Salarios/propinas (antes de impuestos)	Por hora	Semanalmente	Cada 2 semanas	21. Horas promedio trabajadas cada SEMANA _____
\$ _____	Dos veces al mes	Mensualmente	Anualmente	

#### TRABAJO ACTUAL 2: (Si la PERSONA 2 tiene más trabajos y necesita más espacio, adjunte otra hoja de papel.)

22. Nombre del empleador		a. Dirección del empleador		
b. Ciudad	c. Estado	d. Código postal	23. Número de teléfono del empleador	
24. Salarios/propinas (antes de impuestos)	Por hora	Semanalmente	Cada 2 semanas	25. Horas promedio trabajadas cada SEMANA _____
\$ _____	Dos veces al mes	Mensualmente	Anualmente	
26. En el último año, la PERSONA 2	Cambió de trabajos	Dejó de trabajar	Comenzó a trabajar menos horas	Ninguno de estos

27. Si la PERSONA 2 trabaja por cuenta propia, responda las siguientes preguntas:

- a. Tipo de trabajo \_\_\_\_\_
- b. ¿Cuál es el ingreso neto (ganancias una vez que se pagan los gastos de negocio) que la PERSONA 2 recibirá por este trabajo autónomo este mes? \$ \_\_\_\_\_

28. **OTROS INGRESOS DE ESTE MES:** Marque todas las que correspondan e indique la cantidad y con qué frecuencia la PERSONA 2 que la recibe. NOTA: No necesita decirnos sobre la pensión para menores, pago a veteranos o Ingreso de Seguridad Suplementario (SSI)


Si no los recibe, marque aquí

Desempleo	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Neto por actividades agrícolas/pesca	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Pensiones	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Neto por rentas/regalías	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Seguro Social	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Otros ingresos	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Cuentas de retiro	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Tipo _____	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Pensión alimenticia recibida	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____			

29. ¿La PERSONA 2 desea recibir ayuda para pagar las facturas por servicios médicos de los últimos 3 meses? Sí No  
 En caso afirmativo, indique los ingresos mensuales de los 3 meses anteriores. \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

30. **DEDUCCIONES:** Marque todas las opciones que correspondan e indique el monto y la frecuencia que la reciben. Si la PERSONA 2 paga por ciertas cosas que pueden deducirse en la declaración de impuestos federales, al darnos esta información el costo de la cobertura médica pudiera ser un poco menor. NOTA: No debería incluir un costo que ya consideró en su respuesta sobre el ingreso neto al trabajar por cuenta propia (pregunta 27b).

Pensión alimenticia pagada	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____	Otras deducciones	Tipo: _____	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____
Intereses por préstamo estudiantil	\$ _____	¿Con qué frecuencia? _____				

31. **INGRESO ANUAL:** Completar solamente si el ingreso de la PERSONA 2 cambia de mes a mes. Si no espera cambios que se produzcan cambios de los ingresos mensuales de la PERSONA 2, agregue a otro persona o pase a la próxima. 

a. Ingreso total de la PERSONA 2 este año \$ _____	b. Ingresos total de la PERSONA 2 para el próximo año (si considera que será diferente) \$ _____
--	--

### ¡GRACIAS! Esto es todo lo que necesitamos saber sobre la PERSONA 2



¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD? Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al 1-855-242-8282. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al 1-855-242-8282 e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita.

## PASO 3

### Miembro(s) Indio Americanos o Nativos de Alaska (AI/AN) de una familia

#### 1. ¿Es usted o algún miembro de su familia Indio Americano o Nativo de Alaska?

**NO.** Vaya al Paso 4.

**SÍ.** Vaya al Apéndice B.

## PASO 4

### Su Cobertura de Salud Familiar

Conteste estas preguntas para cualquiera que necesite la cobertura médica.

#### 1. ¿Hay alguna persona registrada ahora en alguna de las siguientes coberturas de salud?

**SÍ.** Verifique el tipo de cobertura y escriba el nombre(s) de la persona(s) junto a la cobertura que tienen.

**NO.** Si contestó NO, pase a la pregunta 2

Medicaid \_\_\_\_\_

FAMIS \_\_\_\_\_

Plan First \_\_\_\_\_

Medicare \_\_\_\_\_

TRICARE (No la marque si tiene atención médica directa o en Cumplimiento de su Deber)

Programas de atención médica de la Administración de Veteranos

Cuerpo de Paz \_\_\_\_\_

Mercado de seguros de Virginia \_\_\_\_\_

Seguro por el empleador \_\_\_\_\_

Nombre del seguro de salud: \_\_\_\_\_

Número de la póliza: \_\_\_\_\_

¿Es esta una cobertura COBRA?    Sí    No

¿Es un plan de salud para retirados?    Sí    No

Otro

Nombre del seguro de salud: \_\_\_\_\_

Número de la póliza: \_\_\_\_\_

¿Es este un plan de beneficios limitados (como una póliza de accidentes escolares)?

Sí    No

#### 2. ¿Hay alguna persona indicada en esta solicitud que se le ofreció una cobertura médica de un trabajo?

Marque sí, aún cuando la cobertura es del trabajo de alguien más, como es el padre o esposo/a.

**SÍ.** Tendrá que completar e incluir el Apéndice A.    ¿Es este un plan estatal de beneficios para empleados?    Sí    No

**NO.** Vaya al Paso 5.

#### Selección del plan (solo FAMIS) de salud (Atención Administrada)

La sección no se utilizará si se determina que el solicitante es elegible para Medicaid o para la cobertura a través del Mercado de Seguros Médicos. Si eso ocurre, deberá ingresar un nuevo proceso de selección del plan.

La mayoría de los afiliados de Medicaid y FAMIS obtienen atención a través de un plan de salud, también conocido como Atención Administrada. Cada plan de salud tiene una red (grupo) de Proveedores de Atención Primaria (PCP, por sus siglas en inglés), especialistas, hospitales y otros proveedores de atención médica. Si es aprobado, será "preasignado" a un plan de salud y recibirá una carta explicando la asignación.

Los afiliados tienen 90 días a partir de la fecha de la carta para cambiar el plan de salud. No es necesario que todos los afiliados de la familia tengan el mismo plan de salud. Para investigar o cambiar su plan de salud, buscar médicos, verificar su inscripción y más, visite el sitio web de Atención Administrada de Medicaid [www.virginiamanagedcare.com](http://www.virginiamanagedcare.com).

Si se determina que alguien es elegible para FAMIS y desea seleccionar su plan de salud por adelantado, marque uno de los siguientes y enliste su(s) nombre(s) a continuación:


Aetna Better Health of Virginia: \_\_\_\_\_

Anthem HealthKeepers Plus: \_\_\_\_\_

Molina Healthcare: \_\_\_\_\_

Sentara Healthplans: \_\_\_\_\_

United Healthcare Community Plan: \_\_\_\_\_

 **¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD?** Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita. Le conseguiremos ayuda sin coste alguno para usted. Los usuarios de TTY deben llamar al **1-888-221-1590**.



## PASO 5

### Lea y firme esta solicitud.

**Sus derechos y responsabilidades: Revise la información que aparece a continuación y firme la solicitud.**


- Entiendo que autorizo al Departamento Local de Servicios Sociales (LDSS) y al Departamento de Servicios de Asistencia Médica (DMAS) a obtener la verificación/información necesaria para determinar mi elegibilidad para Medicaid o FAMIS. [Verificaremos sus respuestas usando información en nuestras bases de datos electrónicas y bases de datos del Servicio de Impuestos Internos (IRS), el Seguro Social, el Departamento de Seguridad Nacional y/o una agencia de informes del consumidor. Si la información no coincide, es posible que le pidamos que nos envíe una prueba].
- Entiendo que los contratistas de Medicaid y DMAS pueden intercambiar información relacionada con mi cobertura con el LDSS para ayudar con los servicios de solicitud, inscripción, administración y facturación.
- Tengo permiso de todas las personas cuya información se encuentra en este formulario para enviar su información a Medicaid de Virginia y para recibir comunicaciones sobre su elegibilidad e inscripción.
- Entiendo que la orientación y los procedimientos utilizados para determinar la elegibilidad se pueden encontrar en el Manual de Elegibilidad de Asistencia Médica, que se puede encontrar en <https://www.dmas.virginia.gov/for-applicants/eligibility-guidance/eligibility-manual/>
- Entiendo que, si no califico para la cobertura de salud, mi Departamento Local de Servicios Sociales puede enviar mi información al Mercado de Seguros Médicos ([www.marketplace.virginia.gov](http://www.marketplace.virginia.gov)) para ver si califico.

**Si alguien en esta solicitud es elegible para Medicaid:**

- Sé que debo informar a mi Departamento Local de Servicios Sociales si algo cambia y es diferente de lo que escribí en este formulario dentro de los 10 días siguientes. Puedo llamar al **1-855-242-8282 (TTY: 1-888-221-1590)**, contactar o visitar mi agencia local, o visitar [www.CommonHelp.Virginia.gov](http://www.CommonHelp.Virginia.gov) para informar cualquier cambio. Un cambio en mi información podría afectar si alguien en mi hogar califica para la cobertura.
- Entiendo que, para las personas inscritas en atención administrada, se paga una prima cada mes a la MCO por la cobertura de la persona. Si el niño o la mujer embarazada no es elegible para FAMIS, FAMIS Plus, FAMIS MOMS o Medicaid porque no reporté información veraz o no informé los cambios requeridos en el tamaño de mi familia o los ingresos, es posible que deba reembolsar las primas mensuales pagadas a la MCO. Es posible que tenga que pagar estas primas incluso si no se recibieron servicios médicos durante esos meses.
- La información provista en esta solicitud, incluyendo su(s) número(s) de teléfono, se compartirá con los Departamentos Locales de Servicios Sociales (LDSS) y la Organización de Atención Administrada (MCO), también conocida como plan de salud, a la que está asignado. Usted acepta que la MCO lo llame o envíe mensajes de texto a cualquier número(s) de teléfono que proporcione en relación con su solicitud, ahora o en el futuro, incluso con respecto a sus necesidades y tratamiento de atención médica, servicios de bienestar, beneficios del plan, elegibilidad, renovación y/o redeterminación, y para cualquier otra comunicación relacionada con su relación con la MCO o con respecto a su cobertura de atención médica. Estas llamadas/textos pueden realizarse utilizando tecnología automatizada, como un sistema de marcación telefónica automática o un mensaje de voz pregrabado o artificial. Usted reconoce que los mensajes de texto no están encriptados y pueden ser leídos por personas no autorizadas. Se pueden aplicar tarifas estándar de mensajes y datos.
- Entiendo que DMAS tiene la responsabilidad de recuperar dinero del patrimonio de un afiliado de Medicaid de 55 años o más. La recuperación puede tener lugar solo después de la muerte del cónyuge sobreviviente y solo si no hay hijos ciegos, discapacitados o menores de 21 años. Los dependientes o herederos de un patrimonio también pueden reclamar una dificultad excesiva (una acción que requiere una dificultad o gasto significativo) durante el proceso de recuperación. Si se concede una dificultad, el DMAS puede renunciar a una parte o a la totalidad de la recuperación y, si se niega, se concede a la persona la oportunidad de apelar la decisión.
- Doy a la agencia de Medicaid nuestros derechos para buscar y obtener cualquier dinero de otro seguro de salud, acuerdos legales u otros terceros. También le doy a la agencia de Medicaid los derechos para buscar y obtener apoyo médico de un cónyuge o padre.

**¿Alguno de los niños en esta solicitud tiene un padre que vive fuera del hogar?** Sí No

Si algún niño en esta solicitud tiene un padre que vive fuera del hogar, sé que se me puede pedir que coopere con la agencia que cobra la manutención médica de un padre ausente. Si creo que cooperar para cobrar la manutención médica me puede causar daño a mí o a mis hijos, puedo decirselo a Medicaid y es posible que no tenga que cooperar.

 **¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD?** Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita. Le conseguiremos ayuda sin coste alguno para usted. Los usuarios de TTY deben llamar al **1-888-221-1590**.

### Mi derecho a apelar:


- Si creo que Medicaid, FAMIS o Plan First han cometido un error, puedo comunicarme con ellos en [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llamar al **1-855-242-8282**. Las instrucciones para presentar una apelación se incluirán en mi notificación y también están disponibles en el sitio web [coverva.org](http://coverva.org).
- Si creo que el Mercado de Seguros Médicos de Virginia ha cometido un error, puedo apelar su decisión. Apelar significa decirle a alguien en el Mercado de Seguros Médicos que creo que la acción es incorrecta y solicitar una revisión justa de la acción. Sé que puedo averiguar cómo apelar comunicándome con el Mercado al **1-888-687-1501**. Sé que puedo ser representado en el proceso por alguien más. Se me explicará mi elegibilidad y otra información importante.

### Renovación de cobertura en años futuros:

- Sus beneficios pueden renovarse automáticamente dependiendo de sus circunstancias utilizando fuentes electrónicas. Si sus beneficios no se pueden renovar automáticamente, le enviaremos un formulario de renovación para que lo complete. Si bien su firma en esta solicitud es un acuerdo de los derechos y responsabilidades enumerados anteriormente, necesitamos un permiso especial para usar la información de su declaración de impuestos para renovar automáticamente su cobertura. Puede cambiar de opinión en cualquier momento acerca de usar su información de declaración de impuestos contactando a su Departamento Local de Servicios Sociales.

**Entiendo que mis beneficios pueden renovarse automáticamente utilizando otras fuentes de datos. Autorizo a Medicaid de Virginia para usar la información de ingresos actualizada de mis declaraciones de impuestos para el próximo (marque uno):**

5 años    4 años    3 años    2 años    1 años    No usar mi información fiscal para renovar la cobertura.

 <b>Firmo este formulario de solicitud bajo pena de perjurio. He proporcionado respuestas verdaderas a todas las preguntas de este formulario y sé que puedo estar sujeto a sanciones según la ley federal si proporciono información falsa o incorrecta.</b>	
Firma del Solicitante o Representante Autorizado	Fecha (mm/dd/aaaa)


<b>TODAS las personas en el hogar mayores de 21 años (o mayores de 18 años en un hogar sin un padre) que estén renovando o solicitando cobertura médica DEBEN firmar a continuación. Un cónyuge puede firmar por su cónyuge.</b>		
Imprimir nombre	Firma	Fecha (mm/dd/aaaa)
Imprimir nombre	Firma	Fecha (mm/dd/aaaa)

## PASO 6

### Envíe su solicitud completa.

**Envíe por correo, fax o entregue su solicitud firmada a:**

el Departamento Local de Servicios Sociales en la ciudad o condado en el que vive. Visite [www.dss.virginia.gov/localagency/index.cgi](http://www.dss.virginia.gov/localagency/index.cgi) para obtener los nombres, direcciones y números de fax de todos los Departamentos Locales de Servicios Sociales de Virginia.

 **¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD?** Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita. Le conseguiremos ayuda sin coste alguno para usted. Los usuarios de TTY deben llamar al **1-888-221-1590**.

## Help in Any Language

**ATTENTION:** If you do not speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590).

**Español (Spanish) ATENCIÓN:** si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-855-242-8282 (TTY: 1-888-221-1590).

**한국어 (Korean) 주의:** 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590) 번으로 전화해 주십시오.

**Tiếng Việt (Vietnamese) CHÚ Ý:** Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590).

**繁體中文 (Chinese) 注意：**如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590)

### العربية (Arabic)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-855-242-8282 (رقم هاتف الصم والبكم: 1-888-221-1590).

**አማርኛ (Amharic) ማስታወሻ:** የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያገዝዎት ተዘጋጅተዋል። ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-855-242-8282 (መስማት ለተሰናዥው: 1-888-221-1590)።

### اردو Urdu

توجه: اگر آپ اردو نہیں بولتے ہیں، تو آپ کے لیے لینگویج اسسٹنس سروسز مفت میں دستیاب ہیں۔ کال کریں 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590)۔

**Tagalog (Tagalog – Filipino) PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590)

### فارسی (Farsi)

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590) تماس بگیرید.

**Français (French) ATTENTION:** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590).

**বাংলা (Bengali) লক্ষ্য করুন:** যদি আপনি বাংলা, কথা বলতে পারেন, তাহলে নি:খরচায় ভাষা সহায়তা পরিষেবা উপলব্ধ আছে। ফোন করুন 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590)।

**తెలుగు (Telugu) గమనించండి:** మీకు ఇంగ్లీషు రాకపోతే, భాషా సహాయ సేవలు మీకు ఉచితంగా అందుబాటులో ఉంటాయి. 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590)కి కాల్ చేయండి.

**हिंदी (Hindi) नोट:** यदि आप हिंदी बोलते हैं, तो भाषा समर्थन सेवाएं आपको मुफ्त में उपलब्ध हैं। कॉल 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590)।

**नेपाली (Nepali) ध्यान दिनहोस्:** तपाईंले नेपाली बोल्नुहुन्न भने, तपाईंलाई नि:शुल्क भाषिक सहायता सेवाहरू उपलब्ध छन्। 1-855-242-8282 (TTY:1-888-221-1590) मा कल गर्नुहोस्।

**Русский (Russian) ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-855-242-8282 (телетайп:1-888-221-1590).

## Cobertura de Salud de Trabajos

Usted **NO** necesita contestar estas preguntas a menos que alguna persona de la casa sea elegible para la cobertura médica de un trabajo. Adjunte una copia de esta página para cada trabajo que ofrece cobertura.

### Díganos acerca del trabajo que ofrece la cobertura.

Lleve la Solicitud de Cobertura del Empleador en la página siguiente al patrón que ofrece cobertura para que le ayude a contestar estas preguntas. Sólo necesita incluir esta página cuando envíe su solicitud, no el formulario de la Cobertura del Empleador.

### Información del empleado

1. Nombre del empleado (Primer Nombre, Segundo Nombre, Apellido)	2. Número de Seguro Social del Empleado
--	---

### Información del empleador

3. Nombre del empleador	4. Número de Identificación del Empleador (EIN)	
5. Dirección del empleador	6. Número de teléfono del empleador	
7. Ciudad	8. Estado	9. Código Postal
10. ¿A quién podemos contactar sobre la cobertura de salud del empleado en este trabajo?		
11. Número de teléfono (si es diferente al anterior)	12. Dirección de correo electrónico	

13. ¿Actualmente es elegible para la cobertura ofrecida por este empleador, o será elegible en los próximos 3 meses? Sí (En caso afirmativo, complete 13a)      No (Pare aquí y vaya al Paso 5 de la solicitud)
13a. ¿Su empleador ofrece un plan de salud que cubrirá a su cónyuge y dependientes? Sí (En caso afirmativo, complete 13b)      No (si no, vaya al #14)
13b. Si usted esta en un período de espera o de prueba, ¿cuándo puede registrarse en la cobertura? (mm/dd/aaaa) _____ Indique los nombres de otras personas que son elegibles para la cobertura médica de este trabajo. Nombre: _____      Nombre: _____      Nombre: _____

### Díganos sobre el plan médico que ofrece este empleador.

14. ¿Ofrece el empleador un plan médico que cumpla con el estándar mínimo de valor*?      Sí      No
15. Para el plan de menor costo que cumple el estándar mínimo de valor *ofrecido solamente al empleado (no incluye planes familiares): Si el empleador tiene programas de bienestar, provea la prima que el empleado pagaría si él/ella recibiera el máximo descuento por cualquiera de los programas para dejar de fumar y no recibió ningún otro descuento basado en los programas de bienestar. a. ¿Cuánto tendría que pagar el empleado de primas para este plan? \$ _____ b. ¿Con qué frecuencia? Semanalmente      Cada 2 semanas      Dos veces al mes      Una vez al mes      Trimestralmente      Anualmente

16. ¿Qué cambio hará el empleador para el año nuevo del plan? (si se conoce)

El empleador no ofrecerá cobertura de salud a partir de (mm/dd/aaaa) \_\_\_\_\_

El empleador comenzará a ofrecer cobertura de salud a los empleados o cambiará la prima para el plan de menor costo disponible sólo para el empleado que cumpla con el estándar mínimo de valor.

\* (La prima deberá reflejar el descuento por los programas de bienestar. Ver la pregunta 15.)

a. ¿Cuánto tendría que pagar el empleado de primas para este plan? \$ \_\_\_\_\_

b. ¿Con qué frecuencia?      Semanalmente      Cada 2 semanas      Dos veces al mes      Una vez al mes      Trimestralmente      Anualmente

c. Fecha del cambio (mm/dd/aaaa): \_\_\_\_\_

No sé si el empleador hará cambios.

El empleador no hará ninguno de estos cambios

\*Un plan de salud patrocinado por el empleador cumple con el "estándar mínimo de valor" si la parte del total de los costos de beneficios asignados cubiertos por el plan no es menos del 60 por ciento de dichos costos (Sección 36B(c)(2)(C)(ii) del Internal Revenue Code de 1986)

# SOLICITUD DE COBERTURA DEL EMPLEADOR



Use esta solicitud para que le ayude a responder las preguntas del Apéndice A de la solicitud del Mercado de seguros. Las preguntas de dicho Apéndice se refieren a cualquier cobertura médica patrocinada por un empleador a la que sea elegible (inclusive si es por el empleo de otra persona, como un padre o esposo). La información en los espacios numerados abajo es igual a la información del Apéndice A. Por ejemplo, usted puede usar la respuesta a la pregunta 14 de esta página para responder a la pregunta 14 del Apéndice A.

Escriba su nombre y Número de Seguro Social en los espacios 1 y 2 y pídale al empleador que llene el resto del formulario. Complete una herramienta para cada empleador que ofrezca cobertura de salud para la cual usted reúna los requisitos.



## Información del EMPLEADO

El empleado debe llenar esta sección.

1. Nombre (Primer, Segundo y Apellido)	2. Número de Seguro Social
--	----------------------------



## Información del EMPLEADOR

Pídale esta información al empleador.

3. Nombre	4. Número de Identificación del empleador (EIN)	
5. Dirección del empleador (el Mercado de seguros enviará las notificaciones a esta dirección)	6. Teléfono	
7. Ciudad	8. Estado	9. Código Postal
10. ¿Con quién podemos hablar en esta empresa, sobre la cobertura médica para los empleados?		
11. Teléfono (si es diferente al de arriba)	12. Dirección de correo electrónico	

13. ¿Es el empleado actualmente elegible para la cobertura médica ofrecida por este empleador, o lo será en los 3 próximos meses?

Sí (Vaya a la pregunta 13a.)

13a. Si el empleado no es elegible hoy, entre otros motivos por estar en un período de espera o de prueba, ¿cuándo será elegible?  
(mm/dd/aaaa) \_\_\_\_\_ (Vaya a la siguiente pregunta)

No (PARE y devuélvale el formulario al empleado)

## Infórmenos sobre el plan médico ofrecido por este empleador

¿Ofrece el empleador un plan médico que también cubre al esposo o dependiente del empleado?

Sí. ¿A quién cubre? Esposo/a Dependiente(s)

No (Vaya a la pregunta 14)

14. ¿Ofrece el empleador un plan que cumple el requisito de valor mínimo\*?

Sí. (Vaya a la pregunta 15) (PARE y devuélvale el formulario al empleado)

15. Para el plan de más bajo costo que cumple el requisito de valor mínimo\* ofrecido solamente al empleador (no incluya los planes familiares): Si el empleador ofrece programas de bienestar, díganos cuánto es la prima que pagaría el empleado si recibiera el descuento máximo de cualquier programa para dejar de fumar, y no recibió otros descuentos de los programas de bienestar.

a. ¿Cuánto le costará al empleado la prima de este plan? \$ \_\_\_\_\_

b. ¿Con qué frecuencia? Semanalmente Cada 2 semanas Dos veces al mes Una vez al mes Trimestral Anual

Si el año de cobertura del plan está por terminar y usted sabe que los planes ofrecidos cambiarán, vaya a la pregunta 16. Si no lo sabe, PARE y devuélvale el formulario al empleado.

16. ¿Cuál es el cambio que hará el empleador para el nuevo año?

El empleador no ofrecerá un seguro médico

El empleador empezará a ofrecerle un seguro médico a los empleados o cambiará la prima para el plan de menor costo que cumpla el requisito de valor mínimo.\* (Para el empleado solamente) (La prima debe reflejar el descuento por los programas de bienestar.

Vea la pregunta 15.)

a. ¿Cuánto le costará al empleado la prima de este plan? \$ \_\_\_\_\_

b. ¿Con qué frecuencia? Semanalmente Cada 2 semanas Dos veces al mes Una vez al mes Trimestral Anual

c: Fecha del cambio (mm/dd/aaaa) \_\_\_\_\_

\*Se considera que un plan ofrecido por un empleador cumple el "requisito de valor mínimo", si la contribución del plan al costo total autorizado del beneficio cubierto equivale por lo menos al 60 por ciento del costo (Sección 36B(c)(2)(C)(ii) del Código de Rentas Internas de 1986).



¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD? Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita.

## Miembro de la Familia Indio Americano o Nativo de Alaska (AI/AN)

Complete este apéndice si usted o un miembro de su familia es Indio Americano o Nativo de Alaska. Presente con este documento su Solicitud para la Cobertura Médica y Ayuda para el Pago de Costos.

### Díganos sobre el (los) (miembro(s) de la familia Indios Americanos o Nativos de Alaska.

Los Indios Americanos y Nativos de Alaska pueden obtener los beneficios de los Servicios de Salud para Indios, los programas de salud tribales o los programas de salud urbanos para Indios. Es posible que tampoco tengan que pagar parte del costo y puedan conseguir períodos especiales mensuales para su inscripción. Responda las preguntas siguientes para asegurarse que su familia reciba la mayor ayuda posible.

Nota: Si tiene que incluir a más personas, haga una copia de esta página y adjúntela.

	AI/AN PERSONA 1	AI/AN PERSONA 2
1. Nombre (Primer nombre, segundo nombre, apellido)	Primer nombre      Segundo nombre	Primer nombre      Segundo nombre
	Apellido	Apellido
2. ¿Miembro de una tribu federalmente reconocida?	Sí Nombre de la tribu _____	Sí Nombre de la tribu _____
	No	No
3. ¿Alguna vez esta persona ha recibido un servicio del Servicio de Salud para Indios, de un programa de salud tribal, o un programa de salud urbano para Indios, o por medio de una referencia de uno de estos programas?	Sí	Sí
	No <b>Si no</b> ¿Es elegible esta persona para obtener los servicios del Servicio de Salud para Indios, de los programas de salud tribales, o programas de salud urbanos para Indios, o con una referencia de uno de estos programas? Sí      No	No <b>Si no</b> ¿Es elegible esta persona para obtener los servicios del Servicio de Salud para Indios, de los programas de salud tribales, o programas de salud urbanos para Indios, o por medio de una referencia de uno de estos programas? Sí      No
4. Es posible que cierta cantidad de dinero recibida no cuente para Medicaid o el Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP). Indique todos los ingresos (cantidad y frecuencia) reportados en su solicitud que incluyan las cantidades de estas fuentes:  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagos per cápita de una tribu que provienen de recursos naturales, derechos de uso, rentas o regalías</li> <li>• Pagos de recursos naturales, agrícolas, ranchos, pesca, rentas o regalías de la tierra designada como fideicomiso de Indios por el Departamento del Interior (incluyendo reservas y anteriores reservas)</li> <li>• Dinero de la venta de cosas que tienen una significancia cultural</li> </ul>	\$ _____ ¿Con qué frecuencia? _____	\$ _____ ¿Con qué frecuencia? _____



## Asistencia para Completar esta Solicitud

### Puede seleccionar un representante autorizado.

Usted puede autorizar a una persona de su confianza para hablar sobre la solicitud, ver la información que contiene y discutirla y firmarla en nombre suyo. A esta persona se le conoce como “representante autorizado”. Si alguna vez necesita cambiar a su representante autorizado, comuníquese con el Departamento de Servicios Sociales local. Si usted solicita en nombre de alguien que no es su esposo/a o familiar, debe completar un formulario de representante autorizado (Apéndice C). Si usted es un representante designado legalmente para alguien en esta solicitud, presente evidencia con la solicitud.

1. Nombre del representante autorizado (Primer nombre, Segundo nombre, Apellido)		
2. Dirección		3. Número de apartamento o suite
4. Ciudad	5. Estado	6. Código Postal
7. Número de teléfono		
8. Nombre de la organización		9. Número de identificación (ID)
Al firmar, usted autoriza a esta persona a firmar su solicitud, obtener información oficial acerca de esta aplicación y actuar por usted sobre todos los asuntos futuros con esta agencia.		
10. Su firma		11. Fecha (mm/dd/aaaa)

**O**


### ¿Hay alguien más con quien le gustaría que compartamos su información sobre esta solicitud?

1. Confiero permiso a (nombre) y/o (nombre de la organización)			
2. Dirección	Ciudad	Estado	Código postal
3. Número de teléfono		4. Número de identificación (si correspondiere)	
Para que reciba información sobre elegibilidad e inscripción relacionada con mi solicitud/caso. También otorgo permiso al Departamento de Servicios Sociales y/o al Departamento de Servicios de Asistencia Médica para divulgar información sobre dicha solicitud a esta persona/ organización.			
5. Su firma		6. Fecha (mm/dd/aaaa)	

### Para consejeros certificados de solicitudes, navegadores, agentes y corredores solamente.

Complete esta sección si usted es un consejero certificado de solicitudes, navegador, agente o corredor que llena esta solicitud para alguien más.

1. Fecha de inicio de la solicitud (mm/dd/aaaa)	
2. Primer nombre, Segundo nombre, Apellido y Sufijo	
3. Nombre de la organización	
4. Número de identificación (ID)	5. Solamente para los agentes/corredores: Número NPN

 **¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD?** Visite [coverva.dmas.virginia.gov](http://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita. Le conseguiremos ayuda sin coste alguno para usted. Los usuarios de TTY deben llamar al **1-888-221-1590**.

# Certificación de agencia de inscripción de votantes de la Commonwealth de Virginia

---

Si no está inscripto para votar donde vive en la actualidad, ¿le gustaría solicitar inscribirse para votar?

**Sí**, me gustaría solicitar inscribirme para votar.

**No**, no quiero inscribirme para votar.

SI NO MARCA NINGÚN CASILLERO, SE CONSIDERARÁ QUE USTED HA DECIDIDO NO INSCRIBIRSE PARA VOTAR ESTA VEZ.

- Solicitar inscribirse para votar o rechazar inscribirse para votar no afectará la asistencia o servicios que esta agencia le prestará.
- Si rechaza inscribirse para votar, este hecho permanecerá bajo confidencialidad. Si se inscribe para votar, la oficina donde presentó su solicitud se mantendrá en confidencialidad y sólo se utilizará con fines de inscripción de votantes.
- Si le gustaría recibir ayuda para completar el formulario de inscripción de votante, le ayudaremos. La decisión sobre buscar ayuda o aceptarla depende de usted. Usted puede completar este formulario en privado si lo desea.

Si cree que alguien ha interferido en su derecho a inscribirse o a rechazar inscribirse para votar, su derecho a la privacidad en lo referido a la decisión de inscribirse o a solicitar inscribirse para votar, puede presentar una queja ante la Secretaría de la Junta de Elecciones del Estado de Virginia:

**Secretary of the Virginia State Board of Elections**  
**Washington Building**  
**1100 Bank Street**  
**Richmond, VA 23219-3497**  
**804-864-8901**

---

(para uso exclusivo de la agencia)

Formulario de inscripción de votante completado:                      Sí                      No

Formulario de inscripción de votante entregado al solicitante para su posterior envío por correo postal (a pedido del solicitante):

\_\_\_\_\_  
Firma del personal de la agencia

\_\_\_\_\_  
Fecha (mm/dd/aaaa)



**¿NECESITAS AYUDA CON TU SOLICITUD?** Visite [coverva.dmas.virginia.gov](https://coverva.dmas.virginia.gov) o llámenos al **1-855-242-8282**. Si necesita ayuda en un idioma que no sea español, llame al **1-855-242-8282** e infórmele al representante de servicio al cliente el idioma que necesita. Le conseguiremos ayuda sin coste alguno para usted. Los usuarios de TTY deben llamar al **1-888-221-1590**.